

KOMFORTNÍ VENTILACE OBYTNÝCH MÍSTNOSTÍ S REKUPERACÍ TEPLA

Bezdrátové dálkové ovládání M-WRG-FBH

SLUZE X V **AVOD** Melten

Obj.č. 5302-25 KW 32/2019 DE

Meltem Wärmerückgewinnung GmbH & Co. KG Am Hartholz 4 · D-82239 Alling info@meltem.com · www.meltem.com



Inhalt

1	ÚVOD	4
1.1	Pokyny k provoznímu návodu	4
1.2	Popis	4
1.3	Cílová skupina	4
1.4	EU-Prohlášení o konformitě	5
1.5	Typový štítek	5
1.6	Technická data	5
1.6.1	Elektrická data	5
1.6.2	Rozměry a hmotnost	5
1.6.3	Podmínky prostředí	5
1.7	Skladování	6
1.8	Ekologická likvidace	6
1.9	Přehled stavů vydání	6
1.10	Vvsvětlení svmbolů	6
1.11	Doplňující dokumenty	6
	- I J	-
2	BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	7
2.1	Klasifikace rizik	7
2.2	Upozornění pro provozní bezpečnost ventilačních jednotek.	7
2.3	Pokyny k bateriím	7
2.4	Pokyny k provozu větracích jednotek s bezdrátovým dálkovým ovládáním	8
2.5	Používání v souladu s určením	8
-		•
3		8
3.1	Zaruka	8
3.2	Ručeni	8
4	ROZSAH DODÁVKY	8
5	OBSLUŽNÉ A INDIKAČNÍ PRVKY	. 9
5.1	Obslužná tlačítka a displei LCD	
52	Symboly na displeji I CD	10
0.2		
6	UVEDENÍ DO PROVOZU	12
6.1	Vložení baterií do dálkového ovládání	12
6.2	Vytvoření, resp. ukončení spojení mezi dálkovým ovládáním a větrací jednotkou	13
6.3	ukončení spojení mezi dálkovým ovládáním a větrací jednotkou	16
7	REŽIMY ZOBRAZENÍ	18
71	Klidový režim	18
72	Standardní zobrazení	18
73	Konfigurace aktivního větracího programu	18
74	Větrací programy	19
7.5	Nastavení přístroje	19
7.6	Ruční režim	19
77	Režim navazování spojení	19



8	PŘEHLED VĚTRACÍCH PROGRAMŮ				
8.1	Větrací programy M-WRG-II				
8.1.1	" Provoz s privodem vzducnu (letni provoz)"				
8.1.2	"Provoz s odvadením vzducnu"				
8.1.3					
8.1.4					
8.1.5	"Automaticky provoz				
8.1.6	"Irvaly provoz"				
8.1.7	Intenzivni vetrani (15 minut)				
8.1.8					
0.Z	Vetraci programy M-WRG				
8.2.1	Provoz s privodem vzduchu (letni provoz)				
8.2.2	"Provoz s odvadením vzducnu"				
8.2.3	"Regulace vinkosti"				
8.2.4	"Regulace podle smesi vzducnu/CO2"				
8.2.5	"Automaticky provoz"				
8.2.6	" I rvaly provoz"				
8.2.7	"Intenzivni vetrani (15 minut)"				
8.2.8	Nastaveni pristroje				
9	PROVOZ VĚTRACÍ JEDNOTKY S BEZDRÁTOVÝM DÁLKOVÝM				
	OVLÁDÁNÍM M-WRG-FBH				
9.1	Volba větracího programu				
9.1.1	Grafické zobrazení kroků k výběru větracího programu				
9.2	Přechodné nastavení stupňů větrání v ručním režimu				
9.2.1	Aktivace ručního režimu				
9.2.2	Deaktivace ručního režimu				
9.2.3	Nastavitelné parametry v ručním režimu				
9.3	Konfigurace aktivního větracího programu a trvalé ukládání nastavení	30			
9.3.1	Konfigurace parametrů pro aktivní program větrání a jejich ukládání	30			
9.3.2	Grafické znázornění kroků ke konfiguraci aktivního větracího programu	30			
9.3.3	Přehled nastavitelných parametrů aktivního programu větrání				
9.4	Konfigurace nastavení přístroje	32			
9.4.1	Konfigurace a ukládání parametrů v nabídce nastavení přístroje	32			
9.4.2	Grafické znázornění kroků v nabídce nastavení přístroje	33			
9.4.3	Nastavitelné parametry pro větrací přístroje série M-WRG-II	34			
9.4.4	Nastavitelné parametry pro větrací přístroje série M-WRG	37			
9.4.5	Seznam režimů pro větrací jednotky sérií M-WRG-II a M-WRG	41			
10	ΖΛΙ ΑΣΤΝΙ ΕΠΝΚΟΕ	41			
10 1	Režim standby	41 			
10.1 1	Přennutí větrací jednotky do režimu standby	41			
10.1.1	Onuštění režimu standby	42			
10.1.2	Aktivace resp deaktivace intenzivního větrání	42			
10.3	Vynulování indikace nutnosti výměny filtru				
44		10			
11					
12	ODSTRANĚNÍ PORUCH				



Meltem Wärmerückgewinnung GmbH & Co. KG Am Hartholz 4 · D-82239 Alling info@meltem.com · www.meltem.com



1 Úvod

1.1 Pokyny k provoznímu návodu



Tento návod k obsluze obsahuje základní pokyny, které je nutno dodržovat při obsluze dálkového ovládání M-WRG-FBH.

- Přečtěte si celý návod. Zabráníte tím vzniku rizik a chyb.
- Návod je součástí produktu. Uschovejte jej pro pozdější použití.

UPOZORNĚNÍ

Dodržujte pro provoz ventilačního přístroje také k němu přiložený provozní návod.

1.2 Popis

Tento návod popisuje instalaci a provoz decentrálních větracích jednotek sérií M-WRG-II a M-WRG od roku výroby 2018 (kromě typů -S 485, -S 485-TF, -S 485-TFC) s použitím dálkového ovládání M-WRG-FBH (viz obr. 1).



Obr. 1: Větrací jednotky M-WRG-II a M-WRG, dálkové ovládání M-WRG-FBH

Dálkové ovládání M-WRG-FBH má čtyři obslužná tlačítka a displej LCD - tyto prvky Vás informují o aktuálním provozním stavu větrací jednotky. Pomocí jednoho dálkového ovládání můžete ovládat až šest větracích jednotek stejného typu. Pomocí dálkového ovládání můžete mimo jiné provádět následující akce:

- iniciovat, resp. ukončovat spojení mezi dálkovým ovládáním a větrací jednotkou
- větrací jednotku aktivovat nebo přepínat do režimu standby
- vybírat a konfigurovat program větrání
- nastavovat specifické parametry přístroje

1.3 Cílová skupina

Tento návod k obsluze je určen uživatelům dálkového ovládání M-WRG-FBH. Žádné speciální předběžné znalosti nejsou nutné.



1.4 EU-Prohlášení o konformitě

V následujícím textu popsané dálkové ovládání

Тур:	číslo artiklu
M-WRG-FBH	5478-10

výrobce

/yrobce

Meltem Wärmerückgewinnung GmbH & Co. KG Am Hartholz 4 82239 Alling

splňuje předpisy a normy podle Prohlášení o konformitě EU.

1.5 Typový štítek

Typový štítek se nachází na vnitřní straně krytu přihrádky pro baterie (viz pol. 1 na obr. 4 na str. 14).

1.6 Technická data

1.6.1 Elektrická data

Elektrické napájení	Dvě alkalické baterie 1,5 V, velikost AA
Komunikační frekvence	868,3 MHz
Výchozí výkon vysílače	min. 0 dBm
Krytí podle IEC 60529	IP20

1.6.2 Rozměry a hmotnost

Rozměry přístroje	62,2 mm x 112,2 mm x 30 mm (š x v x h)	
Hmotnost bez baterií	сса 77 g	
Hmotnost se dvěma alkalickými bateriemi 1,5 V	сса 123 д	

1.6.3 Podmínky prostředí

Teplota okolí při provozu	0 °C až +40 °C
Teplota okolí při expedici a skladování	-20 °C až +50 °C
Relativní vlhkost	5 % až 90 %
(ne kondenzující)	

1.7 Skladování

 Dálkové ovládání skladujte v originálním balení na suchém místě v rozsahu teplot mezi -20 °C až +50 °C.

1.8 Ekologická likvidace

X

Větrací jednotky nesmějí být likvidovány v nádobách pro zbytkové odpady.

Likvidujte kovové a plastové komponenty u lokálního sběrného dvora. Dodržujte



lokální předpisy v jiných zemích EU.

- Likvidujte v Německu elektrické komponenty podle zákona o elektrických a elektronických přístrojích (ElektroG). Dodržujte v jiných zemích EU národní harmonizované směrnice pro odpady z elektrických a elektronických jednotek 2012/19/EU (WEEE).
- Likvidujte v Německu baterie a akumulátory podle zákona o bateriích (BattG). Dodržujte v jiných zemích EU Národní harmonizované předpisy podle směrnice o starých bateriích 2006/66/EU.
- ► Dodržujte navíc předpisy a zákony Vašeho státu k likvidaci odpadu.

1.9 Přehled stavů vydání

Vydání	Návod	Stav
4. Vydání	Návod k obsluze pro bezdrátové dálkové ovládání M-WRG-FBH	KT 32/2019 DE
	M-WRG-FBH	

1.10 Vysvětlení symbolů

- ► Tento znak poukazuje na určité jednání.
- Tento znak označuje bod výčtu.

1.11 Doplňující dokumenty

Návod	Obj.č.
Provozní návod větracích jednotek M-WRG-II P (-F, -FC) a M-WRG-II E (F, -FC)	744007
Návod k provozu a instalaci větracích jednotek M-WRG-II P-T (-F, -FC) a M-WRG-II E-T (-F, -FC)	744008
Návod k obsluze pro mobilní jednotka k odečtení stavu provozních hodin M-WRG-ALGH	5302-26
Návod k instalaci a obsluze čtyřnásobného bezdrátového spínače M-WRG-FT	5301-14

Tab. 1: Doplňující dokumenty



2 Bezpečnostní pokyny

Tento návod obsahuje pokyny, které musíte dodržovat pro Vaši osobní bezpečnost a zabránění poranění nebo majetkových škod. Pokyny jsou označeny výstražnými trojúhelníky a dále uvedeny podle stupně rizika.

2.1 Klasifikace rizik

MEBEZPEČÍ

Signální slovo označuje ohrožení s vysokým stupněm rizika, které při nedodržení vede k usmrcení nebo těžkému poranění.

🗥 VÝSTRAHA

Signální slovo označuje ohrožení se středním stupněm rizika, které při nedodržení vede k usmrcení nebo těžkému poranění.

POZOR

Signální slovo označuje ohrožení s nízkým stupněm rizika, které při nedodržení může vést k malému nebo středně těžkému poranění.

UPOZORNĚNÍ

Upozorněním ve smyslu tohoto návodu je důležitá informace o produktu nebo příslušné části návodu, které je třeba věnovat zvláštní pozornost.

2.2 Upozornění pro provozní bezpečnost ventilačních jednotek.

- Větrací jednotku uvádějte do provozu pouze v namontovaném stavu.
- Větrací jednotku provozujte pouze s nasazenými vzduchovými filtry.
- Větrací jednotku provozujte pouze s uzavřeným a aretovaným krytem.
- Věnujte pozornost tomu, že ventilační jednotka nesmí být z bezpečnostních důvodů provozována bez fasádního ukončení.

2.3 Pokyny k bateriím

A POZOR

Riziko exploze při působení vysokých teplot na baterie.

- Chraňte baterie v blízkosti vysokých teplot, např. při vystavení přímému slunečnímu záření.
- Baterie nikdy nevhazujte do ohně.
- ► Dodržujte výstražné pokyny, uvedené na bateriích.

2.4 Pokyny k provozu větracích jednotek s bezdrátovým dálkovým ovládáním

— Tento přístroj může být používán dětmi od věku 8 let a staršími i osobami se



sníženými fyzickými, senzorickými a mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a informací, pokud jsou pod dozorem nebo byli poučeni o bezpečném používání přístroje a z toho vyplývajících rizikách. Nenechte si děti hrát s přístrojem. Děti bez dozoru nesmějí provádět čištění a uživatelskou údržbu.

 Dodržujte národní předpisy Vašeho státu pro pokyny, od jakého věku mohou uživatelé větrací jednotku obsluhovat.

2.5 Používání v souladu s určením

- Bezdrátové dálkové ovládání smí být používáno pouze k řízení a nastavování specifických funkcí větracích jednotek typu M-WRG-II- a M-WRG. Jakékoli jiné nebo tento účel překračující používání je pokládáno za použití, neodpovídající určení.
- K používání podle určení patří i dodržování všech pokynů v montážním návodu.
- Provoz větrací jednotky bez vzduchového filtru a fasádního ukončení není přípustný.
- Při používání v rozporu s určením nepřebírá společnost Meltem Wärmerückgewinnung GmbH & Co. KG žádnou záruku za případně vzniklé škody a za bezvadnou a funkční činnost větrací jednotky.



3 Záruka a ručení

3.1 Záruka

Záruka zaniká v následujících případech:

- Vnitřní kryt (viz pol. 2 na obr. 5 na str. 14) s přihrádkou na baterie byl odstraněn.
- Opravy nebyly provedeny firmou Meltem, resp. příslušnou autorizovanou firmou.
- Do záruky nespadají díly rychlého opotřebení, jako např. baterie.

3.2 Ručení

Ručení výrobce zaniká v následujících případech:

- Vnitřní kryt (viz pol. 2 na obr. 5 na str. 14) s přihrádkou na baterie byl odstraněn.
- Opravy nebyly provedeny firmou Meltem, resp. příslušnou autorizovanou firmou.

4 Rozsah dodávky

V rozsahu dodávky bezdrátového dálkového ovládání M-WRG-FBH jsou obsaženy následující artikly:

Pol.	Označení	Počet
1	Bezdrátové dálkové ovládání M-WRG-FBH	1x
2	Alkalická baterie 1,5 V, velikost AA	2x
3	Obslužný návod pro bezdrátové dálkové ovládání M-WRG-FBH	1x

Tab. 2: Rozsah dodávky bezdrátového dálkového ovládání M-WRG-FBH



5 Obslužné a indikační prvky

5.1 Obslužná tlačítka a displej LCD

Dálkové ovládání M-WRG-FBH má čtyři obslužná tlačítka a displej LCD - tyto prvky Vás informují o aktuálním provozním stavu větrací jednotky. Obslužná tlačítka mají vícená-sobné obsazení funkcemi.



Obr. 2: Obslužné a indikační prvky

Pol.	Prvek	Symbol	Funkce
1	Displej LCD	-	zobrazuje aktuální nabídku
2	Obslužné tlačítko		 zvýšení hodnoty
	"vzhůru"		— volba dalšího bodu nabídky
		^	— aktivace displeje LCD
			 opuštění manuálního režimu
			 aktivace / deaktivace intenzivního větrání
3	Obslužné tlačítko "Zap"		 vyvolat nabídku větracích programů
			 aktivace displeje LCD
			 aktivace/ deaktivace režimu standby
			 návrat k předchozí nabídce
4	Obslužné tlačítko "nabídka"		 vyvolat konfigurační nabídku pro aktivní program větrání
			 vyvolat další bod konfigurační nabídky
			— aktivace displeje LCD
		 spojit, resp. odpojit dálkové ovládání od větrací jednotky 	
			 vynulování indikace nutnosti výměny filtru
5	Obslužné tlačítko		— snížení hodnoty
	,dolů"		 volba předchozího bodu nabídky
			aktivace displeje LCD
			 opuštění manuálního režimu

Tab. 3: Obslužná tlačítka a displej LCD



5.2 Symboly na displeji LCD



Obr. 3: Symboly na displeji LCD

Symbol	Název	Popis
•••	Větrací jednotky	Pro každou připojenou větrací jednotku (maximálně 6) je zobrazen jeden bod. Bod odpovídající větrací jednotky, se kterou aktuálně probíhá komunikace, bliká.
F	Filtr	 symbol je trvale indikován při znečištění vzduchového filtru (viz část 12 na str. 43). symbol bliká, pokud došlo k překročení jednoročního intervalu výměny filtru (viz část 12 na str. 43).
*	Ochrana před mrazem	Symbol je zobrazen, pokud došlo k aktivaci funkce ochrany před mrazem.
l	Vykřičník	Symbol je zobrazen, pokud větrací jednotka hlásí chybu (viz část 12 na str. 43).
(((•	HF-komunikace	Symbol je zobrazen při spojování dálkového ovládání s větrací jednotkou a pokud probíhá komunikace s větrací jednotkou.
	Baterie	Symbol je zobrazen, pokuty jsou baterie bezdrátového ovlá- dání blízké úplnému vybití a je nutno je vyměnit (viz část 6.1 na str. 14).
	Přiváděný vzduch	 symbol pro větrací program s přiváděným vzduchem (let- ní provoz) bliká, pokud je tento režim aktivován hodnota vedle tohoto symbolu ukazuje ve všech větracích programech aktuální stupeň větrání s přiváděným vzduchem.
		 U větracích jednotek série M-WRG-II jsou zobrazovány stupně větrání s hodnotami mezi 10 a 99. U větracích jednotek série M-WRG jsou zobrazovány stupně větrání s hodnotami mezi 1 a 10.



Symbol	Název	Popis	
min. max.	Min/Max	Symbol indikuje, zda se u hodnoty jedná o minimum nebo maximum.	
ᢙ	Odváděný vzduch	 symbol pro větrací program s odváděním vzduchu bliká, pokud je tento režim aktivován hodnota vedle tohoto symbolu ukazuje ve všech větracích programech aktuální stupeň větrání s odváděným vzduchem. U větracích jednotek série M-WRG-II jsou zobrazovány stupně větrání s hodnotami 	
	Relativní vlhkost	mezi 10 a 99. U větracích jednotek série M-WRG jsou zobrazovány stupně větrání s hodnotami mezi 1 a 10. — symbol pro větrací program s regulací vlhkosti bliká, po-	
Û	vzduchu	 kud je tento režim aktivován symbol a hodnota pro relativní vlhkost vzduchu jsou trva- le zobrazovány v každém větracím programu, pokud je větrací jednotka vybavena senzorem vlhkosti. 	
%	Procenta	symbol a dvoumístná hodnota pro relativní vlhkost vzduchu jsou trvale zobrazovány v každém větracím programu, pokud je větrací jednotka vybavena senzorem vlhkosti.	
₩,	Ruční režim	Symbol je zobrazen, pokud uživatel mění ručně vypočtenou nebo nastavenou hodnotu stupně větrání. Změny nejsou trvale ukládány.	
•	Trvalý provoz	Větrací program trvalý provoz bliká, pokud je tento režim aktivován	
	Směs vzduchu/CO ₂	 symbol pro větrací program pro směs vzduchu/CO₂ bliká, pokud je tento režim aktivován symbol a hodnota pro směs vzduchu/CO₂ jsou trvale zobrazovány v každém větracím programu, pokud je větrací jednotka vybavena senzorem pro směs vzduchu/CO 	
ppm	ppm	symbol a čtyřmístná hodnota pro směs vzduchu/CO2 jsou trvale zobrazovány v každém větracím programu, pokud je větrací jednotka vybavena senzorem pro směs vzduchu/CO ₂ .	
Ð	Intenzivní větrání	Symbol pro větrací program intenzivního větrání bliká, pokud je tento režim aktivován	
AUTO	Automatický provoz	Symbol pro větrací program automatický provoz bliká, pokud je tento režim aktivován	
企	Gateway	Symbol je zobrazen, pokud je větrací jednotka řízen přes systém Gateway nebo je aktivní větrací program, který dálkovým ovládáním není podporován.	
X	Nastavení přístroje	Symbol pro nabídku nastavení přístroje, ve kterém mohou být načtena, konfigurována a trvale ukládána specifická nastavení	

Tab. 4: Symboly na displeji LCD



6 Uvedení do provozu

6.1 Vložení baterií do dálkového ovládání

- Odstraňte kryt (pol. 1 na obr. 4) přihrádky pro baterie na zadní straně dálkového ovládání tak, že kryt stáhnete dolů až na doraz a zvednete.
- Vložte dodané baterie do přihrádky ovládání.

UPOZORNĚNÍ

Dbejte na to, aby značky polarity na bateriích odpovídaly značkám polarity v přihrádce na baterie. Nesprávně vložené baterie mohou způsobit poškození dálkového ovládání.

Po vložení baterií dojde k inicializaci dálkového ovládání. Na displeji LCD budou zobrazeny následující informace:

- nejprve budou zobrazeny všechny dostupné symboly (viz obr. 3 na str. 12).
- následně bude zobrazena verze softwaru ovládání, např. "r001".
- poté budou zobrazeny standardní údaje (viz část 7.2 na str. 19).
- ▶ přihrádku baterií uzavřete krytem.



Obr. 4: sejmutí krytu z přihrádky pro baterie



Obr. 5: vložení baterií do přihrádky



6.2 Vytvoření, resp. ukončení spojení mezi dálkovým ovládáním a větrací jednotkou

Zapněte ventilační jednotku.

UPOZORNĚNÍ

- Po zapnutí větrací jednotky se tato nachází na dobu 5 minut v režimu navazování spojení. Pouze během této doby můžete inicializovat spojení mezi dálkovým ovládáním a větrací jednotkou.
- pokud se v oblasti dosahu dálkového ovládání nachází vícero větracích jednotek, doporučujeme zapnout pouze tu jednotku, se kterou má být vytvořeno spojení.
- Stiskněte libovolné tlačítko na dálkovém ovládání pro aktivaci displeje LCD na ovládání a přechod ke standardnímu zobrazení (viz část 7.2 na str. 19). Pokud ještě nedošlo k připojení větrací jednotky, zobrazuje displej LCD následující informace:



Obr. 6: Standardní zobrazení (bez připojení k větrací jednotce)

- Stiskněte současně tlačítka a na dobu delší než 3 s, pro vyvolání nabídky ke spojení/ odpojení od větrací jednotky.
 - Pokud ještě nedošlo k připojení větrací jednotky, zobrazuje displej LCD následující informace:



Obr. 7: nabídka spojování (ovládání není spojeno s větrací jednotkou)

 Pokud již došlo ke spojení s větracími jednotkami, zobrazuje displej LCD počet připojených větracích jednotek jako počet a body (v tomto příkladu: 4):



Obr. 8: nabídka spojování (4 přístroje jsou již připojeny)



Stiskněte tlačítko a lobu delší než 3 s pro připojení nové větrací jednotky. Displej LCD zobrazuje následující informace:



Obr. 9: pojení nové větrací jednotky"

Bod v levém horním rohu bliká a indikuje, že může dojít k připojení větrací jednotky 1.

Stiskněte tlačítko , pro iniciaci spojení mezi dálkovým ovládáním a větrací jednotkou. Při inicializaci spojení vydá větrací jednotka akustický signál a displej LCD dálkového ovládání zobrazuje následující informace:



Obr. 10: Inicializace spojení

Bod příslušné větrací jednotky a symbol 🛜 blikají.

 Pokud došlo k úspěšnému navázání spojení, zobrazuje displej LCD následující informace:



Obr. 11: Úspěšné navázání spojení

Bod příslušné jednotky a symbol větrací 🛜 blikají.

 Pokud nedošlo k úspěšnému navázání spojení, zobrazuje displej LCD následující informace:



Obr. 12: Neúspěšný pokus o navázání spojení

Bod příslušné větrací jednotky bliká. Zobrazeny jsou symboly la 🛜

Po stisknutí tlačítek	\sim	nebo	^	nebo po 3 sekundách je zobrazena nabídka
vytváření spojení (viz	z ob	or. 7 na	str.	15).



6.3 ukončení spojení mezi dálkovým ovládáním a větrací jednotkou

Zapněte ventilační jednotku.

UPOZORNĚNÍ

- Po zapnutí větrací jednotky se tato nachází na dobu 5 minut v režimu navazování spojení. Pouze během této doby můžete ukončit spojení mezi dálkovým ovládáním a větrací jednotkou.
- pokud se v oblasti dosahu dálkového ovládání nachází vícero větracích jednotek, doporučujeme zapnout pouze tu jednotku, se kterou má být ukončeno spojení.
- Stiskněte libovolné tlačítko na dálkovém ovládání pro aktivaci displeje LCD na ovládání a přechod ke standardnímu zobrazení (viz část 7.2 na str. 19).
- Stiskněte současně tlačítka nebo nebo na dobu delší než 3 s pro vyvolání nabídky ke spojení/ odpojení od větrací jednotky.

Displej LCD zobrazí počet připojených větracích jednotek jako počet a body (v tomto příkladu: 2):



Obr. 13: nabídka spojování (2 přístroje jsou již připojeny)

Stiskněte tlačítko in na dobu delší než 3 sekundy pro ukončení spojení mezi dálkovým ovládáním a větrací jednotkou.

Displej LCD zobrazuje následující informace:



Obr. 14: Ukončení spojení s větrací jednotkou

Číslo aktuálně zvolené větrací jednotky je zobrazeno a odpovídající bod bliká.

▶ Pomocí tlačítek 📉 nebo 🔼 zvolte větrací jednotku, jejíž připojení chcete ukončit.



UPOZORNĚNÍ

Pokud stisknete tlačítko A na dobu delší než 3 sekundy, je u aktuálně zvolené větrací jednotky aktivován akustický signál. Tímto způsobem můžete ověřit, zda jste zvolili správnou větrací jednotku a zda se jednotka nachází v dosahu ovládání.

Stiskněte tlačítko by pro ukončení spojení mezi dálkovým ovládáním a větrací jednotkou. Při inicializaci spojení vydá větrací jednotka akustický signál a displej LCD dálkového ovládání zobrazuje následující informace:



Obr. 15: Inicializace spojení

Bod příslušné větrací jednotky a symbol 🛜 blikají.

 Pokud došlo k úspěšnému ukončení spojení, zobrazuje displej LCD následující informace:



Obr. 16: Úspěšné ukončení spojení

Bod příslušné větrací jednotky a symbol 🛜 blikají.

 Pokud nedošlo k úspěšnému ukončení spojení, zobrazuje displej LCD následující informace:



Bod příslušné větrací jednotky bliká. Zobrazeny jsou symboly la 🛜.

Po stisknutí tlačítek nebo nebo po 3 sekundách je zobrazena nabídka vytváření spojení (viz obr. 13 na str. 17).



7 Režimy zobrazení

7.1 Klidový režim

Po 20 sekundách bez aktivity se displej LCD vypne. Po stisknutí libovolného tlačítka se bezdrátové dálkové ovládání přepne z klidového režimu do standardního náhledu.



Obr. 18: režim zobrazení - klidový režim

7.2 Standardní zobrazení

Ve standardním zobrazení je zobrazován aktuálně zvolený větrací program. Dálkové ovládání navíc zjišťuje provozní parametry (například stupeň větrání s přiváděným nebo odváděním vzduchem, relativní vlhkost vzduchu atd.) a příslušné parametry zobrazí na displeji LCD (vysvětlení symbolů v tab. 4 na str. 13). Zobrazené provozní parametry jsou závislé na aktuálně zvoleném větracím programu a na vybavení větrací jednotky (senzor vlhkosti vzduchu, senzor směsi vzduchu/ CO2 atd.). Bod zvolené větrací jednotky a symbol aktivního větracího programu blikají.

7.3 Konfigurace aktivního větracího programu

Stiskem tlačítka ve standardním náhledu se otevře nabídka ke konfiguraci aktivního větracího programu. Zde mohou být načteny, konfigurovány a trvale ukládány nejdůležitější parametry (stupně větrání, prahové hodnoty - viz část 9.3 na str. 30).



Obr. 19: Režim zobrazení M-WRG-II / M-WRG: standardní zobrazení



Obr. 20: Režim zobrazení M-WRG-II / M-WRG: Konfigurace aktivního větracího programu



7.4 Větrací programy

Stiskem tlačítka 🛈 ve standardním náhledu dojde k otevření nabídky k volbě větracích programů. Zobrazené větrací programy jsou závislé na vybavení větrací jednotky (senzor vlhkosti, senzor směsi vzduchu/ CO2 - vysvětlení symbolů v tab. 4 od strany 12). Symbol aktivního větracího programu bliká.

7.5 Nastavení přístroje

Volba symbolu Xv zobrazovacím režimu větracích programů otevře nabídku pro přístrojová nastavení. V tomto režimu mohou být načteny, konfigurovány a trvale ukládány parametry větracích programů a specifická přístrojová nastavení (viz část 9.4 na str. 32).

7.6 Ruční režim

Pokud ve standardním zobrazení

stisknete tlačítko 📉 nebo tlačítko

dojde k přechodnému zvýšení nebo snížení stupně větrání. V závislosti na aktivním větracím programu dojde k úpravě stupně větrání režimu s odváděním nebo přiváděním vzduchu nebo u obou režimů.

Symbol **V** signalizuje, že je aktivován ruční režim (viz část 9.2 na str. 28).

7.7 Režim navazování spojení

Pokud stiskněte tlačítka a ve standardním náhledu současně a na dobu delší než 3 sekundy, otevře se zobrazení pro režim navazování spojení (viz také část 6.2 na str. 15).



Obr. 21: Režim zobrazení - větrací programy







Obr. 23: Režim zobrazení M-WRG-II / M-WRG: Ruční režim



Obr. 24: Režim zobrazení – navazování spojení



8 Přehled větracích programů

Podle typu větracího přístroje jsou k dispozici na výběr různé typy větracích programů. Dálkové ovládání obdrží od větrací jednotky informace o tom, které větrací programy jsou větrací jednotkou podporovány. Jednotlivé větrací programy jsou pomocí symbolů (viz část 7.4 na str. 20) označeny na displej LCD. Symbol aktivního větracího programu a bodu příslušné větrací jednotky blikají. Popis jednotlivých větracích programů se vztahuje na tovární nastavení.

8.1 Větrací programy M-WRG-II

UPOZORNĚNÍ

U větracích jednotek série M-WRG-II platí následující souvislost mezi stupněm větrání a objemovým proudem: Stupeň větrání 10 odpovídá 10 m3/h, stupeň větrání 20 odpovídá 20 m3/h, ..., stupeň větrání 90 odpovídá 90 m3/h a stupeň větrání 99 odpovídá 100 m3/h.

8.1.1 " Provoz s přívodem vzduchu (letní provoz)"

Symbol	Standardní zobrazení	Popis
£	• 650 06	Větrací jednotka pouze přivádí vzduch, odvádění vzduchu je vypnuto. Tímto provozním režimem může být např. za letních nocí přiváděn do budovy chladnější venkovní vzduch (přívod 50 m3/hod., odvádění 0 m3/hod.). UPOZORNĚNÍ
		Vyvarujte se spuštění tohoto programu v chladném ročním období. V opačném případě větrací jednotka natrvalo akti- vuje funkci ochrany proti mrazu, respektive se zcela vypne.

8.1.2 "Provoz s odváděním vzduchu"

Symbol	Standardní zobrazení	Popis
	• 습 0 50습	Větrací jednotka pouze odvádí vzduch, přívod vzduchu je vypnut. Tento provozní režim může být zvolen pro odvádění spotřebovaného vzduchu ven (odvádění 50 m3/h, přívod 0 m3/h). Příčné větrání: Pokud jsou k dispozici dvě větrací jednotky, může být v budově aktivováno příčné proudění tím, že jedna jednotka pracuje s přívodem vzduchu a druhá jednotka vzduch odvádí.
		UPOZORNĚNÍ
		Vyvarujte se křížového proudění v chladném ročním období. V opačném případě větrací jednotka, která je spuštěna pro přívod vzduchu natrvalo aktivuje funkci ochrany proti mrazu, resp. se zcela vypne.



8.1.3 "Regulace vlhkosti"

Symbol	Standardní zobrazení	Popis
\wedge		Větrací jednotka pracuje trvale na nejnižší výkonnostní stupeň (10 m3/hod.*). Pokud rel. vlhkost vzduchu v místnosti překročí 60%, dojde postupně k navýšení výkonu větrání až na maximálně 60 m3/hod., dokud vlhkost vzduchu znovu neklesne pod 60%. UPOZORNĚNÍ
	Pro zajištění snižování vlhkosti porovnává větrací jednotka vypočítanou absolutní vlhkost přiváděného a odváděného vzduchu. Kontrolka LED 3 na větrací jednotce M-WRG-II bliká, pokud je vlhkost přiváděného venkovního vzduchu vyšší než vlhkost odváděného vzduchu a snižování vlhkosti tak není možné.	

8.1.4 "Regulace CO₂"

Symbol	Standardní zobrazení	Popis
	• 습 <i>10 10</i> 습 金 <i>58</i> %	Větrací jednotka pracuje trvale na nejnižší výkonnostní stupeň (10 m3/hod.*). Pomocí senzoru CO2 je kontrolována kvalita vzduchu v místnosti. Při překročení mezní hodnoty 800 ppm vypočítá větrací jednotka optimální výměnu vzduchu a nastaví plně automaticky potřebné stupně větrání v rozsahu 10-60 - m3/h m3/hod. Větrací jednotky se senzorem CO2 s volitelnou opcí M-WRG- II O/VOC-AUL mohou ve venkovním vzduchu pomocí senzoru VOC detekovat i těkavé organické sloučeniny.
02	6 12 30 ppm	UPOZORNĚNÍ
		 Po prvním uvedení do provozu musí zůstat větrací jednotka min. 15 minut zapnuta, aby došlo ke kalibraci senzoru VOC.
		 Dbejte na to, aby vzduch během kalibrační fáze nebyl silně znečištěn, např. rozpouštědly.
		 Po opětovném zapnutí trvá nová kalibrace cca 5 minut.

(*) Ve výrobním závodu nebo pomocí volitelného dálkového ovládání M-WRG-FBH může být stupeň větrání snížen z 10 na 0 m3/h. Větrací jednotka se přepne do kontrolního provozu a přeruší provoz na nastavenou dobu (nastavení výrobního závodu 60 min). Následně je po dobu 5 minut kontrolována rel. vlhkost vzduchu, resp. koncentrace CO2. Pokud dojde k překročení limitní hodnoty, přejde jednotka znovu do ventilačního provozu.



8.1.5 "Automatický provoz"

Symbol	Standardní zobrazení	Popis
AUTO	• () 10 10() () 58 % () 12 30 ppm AUTO	Kromě koncentrace C02 (viz část 8.1.4 na str. 22) je kontro- lována relativní vlhkost vzduchu v místnosti (viz část 8.1.3 na str. 22). Senzor směsného plynu/CO2 a senzor vlhkosti podávají větrací jednotce informace o tom, na jakém stupni výkonu má tato pracovat. Větrací jednotka se automaticky přepne do vyššího navrženého stupně větrání a zajistí tak požadovanou prioritu.

8.1.6 "Trvalý provoz"

Symbol	Standardní zobrazení	Popis
•	• ☆ <i>30 30</i> ☆	Větrací jednotka pracuje v trvalém provozu. Standardně je nastaven větrací stupeň 30 (30 m3/h) pro přívod a odvod vzduchu.

8.1.7 Intenzivní větrání (15 minut)

Symbol	Standardní zobrazení	Popis
رت:		Větrací jednotka pracuje na nejvyšší výkonnostní stupeň (100 m3//h). Po 15 minutách (tovární nastavení) je znovu akti- vován předem nastavený větrací program.
	£199 99()	Stiskem tlačítka na dobu delší než 3 sekundy dojde k akti- vaci, resp. deaktivaci stupně intenzivního větrání.
Θ	٩	Pomocí tlačítek nebo můžete větrací stupeň během probíhajícího intenzivního větrání přechodně upravit. Při opakovaném intenzivním větrání bude znovu platit standardní nastavení.

8.1.8 Nastavení přístroje

Symbol	Standardní zobrazení	Popis
X	_	V této nabídce mohou být načteny, konfigurovány a trvale ukládány parametry větracích programů a specifická nasta- vení přístroje.



8.2 Větrací programy M-WRG

UPOZORNĚNÍ

U větracích jednotek série M-WRG-platí následující souvislost mezi stupněm větrání a objemovým proudem: Stupeň větrání 1 odpovídá 15 m³/h, stupeň větrání 2 odpovídá 20 m³/h, ..., stupeň větrání 9 odpovídá 90 m³/h a stupeň větrání 10 odpovídá 100 m³/h.

8.2.1 Provoz s přívodem vzduchu (letní provoz)

Symbol	Standardní zobrazení	Popis
£	• 65/6	Větrací jednotka pracuje v režimu přívodu vzduchu s omezenou rekuperací tepla. Tímto provozním režimem může být např. za letních nocí přiváděn do budovy chladnější venkovní vzduch (přívod 50 m3/hod., odvádění 15 m3/hod.). UPOZORNĚNÍ
		Vyvarujte se spuštění tohoto programu v chladném ročním období. V opačném případě větrací jednotka natrvalo akti- vuje funkci ochrany proti mrazu, respektive se zcela vypne

8.2.2 "Provoz s odváděním vzduchu"

Symbol	Standardní zobrazení	Popis
	• 台 / 5合	Větrací jednotka pracuje v režimu odvádění vzduchu s omezenou rekuperací tepla. Tento provozní režim může být zvolen pro odvádění spotřebovaného vzduchu ven (odvádění 50 m3/h, přívod 15 m3/h). Příčné větrání: Pokud jsou k dispozici dvě větrací jednotky, může být v budově aktivováno příčné proudění tím, že jedna jednotka pracuje s přívodem vzduchu a druhá jednotka vzduch odvádí.
		UPOZORNĚNÍ
		Vyvarujte se křížového proudění v chladném ročním období. V opačném případě větrací jednotka, která je spuštěna pro přívod vzduchu natrvalo aktivuje funkci ochrany proti mrazu, resp. se zcela vypne.



8.2.3 "Regulace vlhkosti"

Symbol	Standardní zobrazení	Popis
\wedge		Větrací jednotka pracuje trvale na nejnižší výkonnostní stupeň (15 m3/hod.*). Pokud rel. vlhkost vzduchu v místnosti překročí 60%, dojde postupně k navýšení výkonu větrání až na maximálně 60 m3/hod., dokud vlhkost vzduchu znovu neklesne pod 60%.
111	1 58 %	UPOZORNENI
Ľ		Pro zajištění snižování vlhkosti porovnává větrací jednotka vlhkost přiváděného a odváděného vzduchu. Větrací jednotka pracuje na nejnižším stupni větrání, pokud je vlhkost přiváděného vzduchu vyšší než vlhkost odváděného vzduchu a snižování vlhkosti tak není možné.

8.2.4 "Regulace podle směsi vzduchu/CO₂"

Symbol	Standardní zobrazení	Popis					
	• ① / /企 ①58 %	Větrací jednotka pracuje trvale na nejnižší výkonnostní stupeň (15 m3/hod.*). Jedním senzorem je v místnosti sledována kvalita vzduchu (CO2 a různé škodlivé látky v plynné formě). Při překročení mezní hodnoty 600 ppm vypočítá větrací jednotka optimální výměnu vzduchu a nastaví plně automaticky potřebné stupně větrání v rozsahu 15-60 - m3/hod. UPOZORNĚNÍ					
	@ <i>12 30</i> ppm	 Po prvním uvedení do provozu musí zůstat větrací jednotka min. 15 minut zapnuta, aby došlo ke kalibraci senzoru VOC. 					
		 Dbejte na to, aby vzduch během kalibrační fáze nebyl silně znečištěn, např. rozpouštědly. 					
		 Po opětovném zapnutí trvá nová kalibrace cca 5 minut. 					

(*) Ve výrobním závodu nebo pomocí volitelného dálkového ovládání M-WRG-FBH může být stupeň větrání snížen z 15 na 0 m3/h. Větrací jednotka se přepne do kontrolního provozu a přeruší provoz na nastavenou dobu (nastavení výrobního závodu 60 min). Následně je po dobu 5 minut kontrolována rel. vlhkost vzduchu, resp. koncentrace směsi vzduchu/ CO2. Pokud dojde k překročení limitní hodnoty, přejde jednotka znovu do ventilačního provozu.



8.2.5 "Automatický provoz"

Symbol	Standardní zobrazení	Popis
Αυτο	• • / /(-) • 58 % (Větrací program kombinuje větrací programy "regulace vlhkosti" (viz část 8.2.3 na str. 25) a "Regulace podle směsi vzduchu/ CO2" (viz Abschnitt 8.2.4 na str. 25). V automa- tickém provozu je navíc ke koncentraci směsi vzduchu/ CO2 kontrolována relativní vlhkost vzduchu v místnosti. Senzor směsného plynu/CO2 a senzor vlhkosti podávají větrací jednotce informace o tom, na jakém stupni výkonu má tato pracovat. Větrací jednotka se automaticky přepne do vyššího navrženého stupně větrání a zajistí tak požadovanou prioritu.
		Upozornění
		 Věnujte pozornost kalibraci senzoru směsi vzduchu/CO2 podle části 8.2.4 na straně 25.

8.2.6 "Trvalý provoz"

Symbol	Standardní zobrazení	Beschreibung
•	• • 3 30- •	Větrací jednotka pracuje v trvalém provozu. standardně je nastaven větrací stupeň 3 (30 m3/h) pro přívod a odvod vzduchu.

8.2.7 "Intenzivní větrání (15 minut)"

Symbol	Standardní zobrazení	tandardní zobrazení Popis						
Ü	• ⊕ <i>10 10</i> ⊕ ⊕	Větrací jednotka pracuje na nejvyšší výkonnostní stupeň (100 m3//h). Po 15 minutách (tovární nastavení) je znovu aktivován předem nastavený větrací program. Stiskem tlačítka A na dobu delší než 3 sekundy dojde k aktivaci, resp. deaktivaci stupně intenzivního větrání. Pomocí tlačítek A nebo A můžete větrací stupeň během probíhajícího intenzivního větrání přechodně upravit Při opakovaném intenzivním větrání bude znovu platit standardní nastavení.						

8.2.8 Nastavení přístroje

Symbol	Standardní zobrazení	Popis
X	_	IV této nabídce mohou být načteny, konfigurovány a trvale ukládány parametry větracích programů a specifická nasta- vení přístroje.



9 Provoz větrací jednotky s bezdrátovým dálkovým ovládáním M-WRG-FBH

9.1 Volba větracího programu

- Stiskněte libovolné tlačítko na dálkovém ovládání pro přechod z klidového režimu (viz část 7.1 na str. 19) do standardního zobrazení (viz část 7.2 na str. 19).
- Stiskněte tlačítko O, pro přechod ze standardního náhledu do nabídky k volbě větracích programů.
- Zvolte na pomocí tlačítek inebo požadovaný program větrání. Symbol aktuálně zvoleného větracího programu bliká. Větrací programy jsou přepínány v následujícím pořadí:



Obr. 25: Pořadí větracích programů

Potvrďte výběr požadovaného větracího programu pomocí tlačítka nebo vyčkejte 5 sekund, než je větrací program automaticky aktivován.

9.1.1 Grafické zobrazení kroků k výběru větracího programu

Obr. 26 shrnuje kroky k volbě větracího programu.







9.2 Přechodné nastavení stupňů větrání v ručním režimu

V případě potřeby můžete větrací stupně aktivního větracího programu přechodně změnit. Ručně nastavené hodnoty pro větrací stupně však nejsou ukládány trvale a při změně větracího programu dojde k jejich ztrátě.

9.2.1 Aktivace ručního režimu

- Stiskněte libovolné tlačítko na dálkovém ovládání pro přechod z klidového režimu (viz část 7.1 na str. 19) do standardního zobrazení (viz část 7.2 na str. 19).
- Stiskněte ve standardním náhledu tlačítka nebo nebo nebo zvýšení větracích stupňů aktivního větracího programu V závislosti na aktivním větracím programu bude větrací stupeň změněn u odváděného nebo přiváděného vzduchu nebo u obou hodnot (viz tab. 5 na straně 29).

Na displeji LCD je zobrazen symbol **W**, který signalizuje, že je aktivní ruční režim.

 Vyčkejte po dobu delší než 3 sekundy pro převzetí nových hodnot pro větrací stupně a návrat do standardního zobrazení.

9.2.2 Deaktivace ručního režimu

Stiskněte ve standardním náhledu tlačítko nebo , pro deaktivaci ručního režimu.

Symbol **V** zhasne a větrací jednotka pokračuje ve větracím provozu v těch stupních větrání, které byly předem nastaveny, resp. jsou aktivní podle konkrétních senzorů.



9.2.3	Nastavitelné j	parametry v	ručním	režimu
-------	----------------	-------------	--------	--------

Ruční režim*	Program větrání	Nastavitelné parametry	Popis		
€ 5 / ₩	Provoz s přívodem vzduchu	 stupeň větrání s přívodem vzduchu 	Stupeň větrání s přívodem vzduchu bliká.		
/ 5ᠿ ₩	Provoz s odváděním vzduchu	 stupeň větrání s odvodem vzduchu 	Stupeň větrání s odvodem vzduchu bliká.		
33 1	Regulace vlhkosti	 stupeň větrání s přívodem vzduchu stupeň větrání s odvodem vzduchu 	Oba větrací stupně současně blikají a jsou současně nastaveny.		
• • • •	Regulace podle směsi vzduchu/CO ₂	 stupeň větrání s přívodem vzduchu stupeň větrání s odvodem vzduchu 	Oba větrací stupně současně blikají a jsou současně nastaveny.		
	Automatický provoz	 stupeň větrání s přívodem vzduchu stupeň větrání s odvodem vzduchu 	Oba větrací stupně současně blikají a jsou současně nastaveny.		
3 4	Trvalý provoz	 stupeň větrání s přívodem vzduchu stupeň větrání s odvodem vzduchu 	Oba větrací stupně současně blikají a jsou současně nastaveny.		
, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Intenzivní větrání	 stupeň větrání s přívodem vzduchu stupeň větrání s odvodem vzduchu 	Oba větrací stupně současně blikají a jsou současně nastaveny.		

Tab. 5: Přechodné nastavení stupňů větrání v ručním režimu

* U větracích jednotek série M-WRG-II jsou zobrazovány stupně větrání s hodnotami mezi 10 a 99. U větracích jednotek série M-WRG jsou zobrazovány stupně větrání s hodnotami mezi 1 a 10.



9.3 Konfigurace aktivního větracího programu a trvalé ukládání nastavení

Ve standardním náhledu mohou být načteny, konfigurovány a trvale ukládány nejdůležitější parametry (stupně větrání, prahové hodnoty - viz část 6 na straně 31). Další nastavení a další specifické funkce přístroje mohou být načítány, konfigurovány a ukládány v nabídce nastavení přístroje (viz část 9.4 na straně 32).

9.3.1 Konfigurace parametrů pro aktivní program větrání a jejich ukládání

- Stiskněte libovolné tlačítko na dálkovém ovládání pro přechod z klidového režimu (viz část 7.1 na str. 19) do standardního zobrazení (viz část 7.2 na str. 19).
- Stiskněte ve standardním náhledu tlačítko , pro otevření konfigurační nabídky pro aktivní větrací program.

První nastavovaný parametr bliká.

- Stiskněte tlačítka i nebo nebo nebo zvýšení hodnoty aktuálního parametru.
- Stiskněte tlačítko E, pro přechod k dalšímu parametru.
- Nastavte konfigurovatelné parametry podle Vašich požadavků (viz tab. 6 na straně 31).
- Stiskněte tlačítko , pro trvalé uložení parametrů a návrat do standardního zobrazení.

9.3.2 Grafické znázornění kroků ke konfiguraci aktivního větracího programu

Obr. 27 shrnuje kroky ke konfiguraci aktivního větracího programu (na příkladu programu pro směs vzduchu/CO₂)



Obr. 27: shrnuje kroky ke konfiguraci aktivního větracího programu (na příkladu programu pro směs vzduchu/CO2).



9.3.3 Přehled nastavitelných parametrů aktivního programu větrání

Konfigurační nabídka*	Program větrání	Nastavitelné parametry	Popis	
≙5 /≙	Provoz s přívodem vzduchu	 stupeň větrání s přívodem vzduchu stupeň větrání s odvodem vzduchu 	První parametr bliká. Oba parametry mohou být nastavovány jednotlivě	
• ① / 5企	Provoz s odváděním vzduchu	 stupeň větrání s přívodem vzduchu stupeň větrání s odvodem vzduchu 	První parametr bliká. Oba parametry mohou být nastavovány jednotlivě.	
• 1™•- 5 1050%	Regulace vlhkosti	 min. stupeň větrání Max. stupeň větrání Prahová hodnota pro vlhkost 	První parametr bliká. Všechny parametry mohou být nastavo- vány jednotlivě	
• 1 ^{min.} Б	Regulace podle směsi vzduchu/CO ₂	 min. Stupeň větrání Max. Stupeň větrání Prahová hodnota pro směs vzduchu/CO₂ 	První parametr bliká. Všechny parametry mohou být nastavo- vány jednotlivě	
I ^{min.} Б БО % лито I ^{min.} Б Б ОО ррт лито	Automatický provoz	 min. větrací stupeň regulace vlhkosti max. větrací stupeň regulace vlhkosti prahová hodnota pro vlhkost min. větrací stupeň podle směsi vzduchu/CO₂ max. větrací stupeň podle směsi vzduchu/CO₂ prahová hodnota pro směsi vzduchu/CO₂ 	První parametr bliká. Všechny parametry mohou být nastavo- vány jednotlivě	
• • 3 30- •	Trvalý provoz	 stupeň větrání s přívodem vzduchu stupeň větrání s odvodem vzduchu 	Oba větrací stupně současně blikají a jsou současně nastaveny.	



Konfigurační nabídka*	Program větrání	Nastavitelné parametry	Popis
	Intenzivní větrání	 stupeň větrání s	Oba větrací stupně
€10 10€		přívodem vzduchu stupeň větrání s	současně blikají a jsou
©		odvodem vzduchu	současně nastaveny.

Tab. 6: Přehled nastavitelných parametrů aktivního programu větrání

* U větracích jednotek série M-WRG-II jsou zobrazovány stupně větrání s hodnotami mezi 10 a 99. U větracích jednotek série M-WRG jsou zobrazovány stupně větrání s hodnotami mezi 1 a 10.

9.4 Konfigurace nastavení přístroje

V nabídce nastavení přístroje mohou být načítány, konfigurovány a trvaleukládány parametry větracích programů a specifická nastavení přístroje. Tato nabídka poskytuje nejširší sadu nastavení pro přizpůsobení větracích programů a specifických parametrů přístroje vlastním potřebám. Každému z parametrů je přiřazeno charakteristické číslo (viz část 9.4.3 od strany 34 resp. část 9.4.4 od strany 37).

9.4.1 Konfigurace a ukládání parametrů v nabídce nastavení přístroje

- Stiskněte libovolné tlačítko na dálkovém ovládání pro přechod z klidového režimu (viz část 7.1 na str. 19) do standardního zobrazení (viz část 7.2 na str. 19).
- Stiskněte tlačítko O, pro přechod ze standardního náhledu do nabídky k volbě větracích programů.
- ► Stiskněte tlačítka 🗠 nebo 🔼, až začne blikat symbol 🔀 pro nastavení přístroje.
- Potvrďte volbu tlačítkem levenskejte 5 sekund, až dojde k otevření nabídky pro nastavení přístroje.
- Zvolte pomocí tlačítek inebo inebo požadovaný parametry (viz tab. 7 na straně 37, resp. tab. 8 na straně 40), který chcete konfigurovat.
- ► Volbu potvrďte tlačítkem
- ▶ Pomocí tlačítka 🗠 nebo 🗠 zvolte požadovanou hodnotu parametru.
- Volbu potvrďte tlačítkem
- ▶ Pomocí tlačítka 🗠 nebo 📩 zvolte další parametr, který chcete konfigurovat.
- Stiskněte tlačítko , pro ukončení konfigurace a návrat ke standardnímu náhledu.
 Po přerušení aktivity na dobu 1 minuty následuje automatický návrat ke standardnímu náhledu.



9.4.2 Grafické znázornění kroků v nabídce nastavení přístroje

Abb. 28 shrnuje kroky k úpravě parametrů v nabídce přístrojových nastavení.



Obr. 28: Úprava parametrů v nabídce nastavení přístroje



9.4.3 Nastavitelné parametry pro větrací přístroje série M-WRG-II

Ukazatel	Parametr	Min.	Max.	Krok	Stan- dard	Jednotka	Poznámka
84	Provozní hodiny motorů větráků						Doba chodu motoru větráku
83	Provozní hodiny větrací jednotky						Jednotka je zapnutý (platí i pro režim standby)
13	Režim výkonu LOW	0	100	10	10	m³/h	LOW = větrání v nepřítomnosti
14	Režim MEDIUM	0	100	10	30	m³/h	MEDIUM = větrání při přítomnosti osob
15	Režim výkonu HIGH	0	100	10	60	m³/h	HIGH = zvýšený výkon větrání
44	Větrání s odváděním vzduchu v režimu HIGH I	0	100	10	70	m³/h	Tlačítko 4 na fóliové kláves- nici větrací jednotky
45	Větrání s přívodem vzduchu v režimu HIGH I	0	100	10	70	m³/h	Tlačítko 4 na fóliové kláves- nici větrací jednotky
11	Výkon při inten- zivním větrání	0	100	10	100	m³/h	Tlačítko 5 na fóliové kláves- nici větrací jednotky
12	Trvání inten- zivního větrání	0	240	1	15	min	Tlačítko 5 na fóliové kláves- nici větrací jednotky
55	Zpoždění zapnutí - externí řídicí vstup	0	240	1	1	min	
56	Doběh - externí řídicí vstup	0	240	1	15	min	
54	Výkon větrání s přívodem/ odvodem vzduchu při externím vstupu řízení	0	100	10	60	m³/h	
95(1)	Režim externího vstupu řízení	0	18	1	12		Zvolený větrací program pro externí vstup řízení
36	Počáteční hodnota regulace vlhkosti	40	80	1	60	%	Počáteční hodnota pro regu- laci vlhkosti, od které větrací jednotka zvýší stupeň větrání
37	Min. výkon větrání pro regulaci vlhkosti	0	100	10	10	m³/h	0: Regulace pro režim standby- aktivní
38	Max. výkon větrání pro regu- laci vlhkosti	0	100	10	60	m³/h	



Ukazatel	Parametr	Min.	Max.	Krok	Stan- dard	Jednotka	Poznámka
39	Počáteční hodnota regulace CO ₂	400	1400	10 ⁽²⁾	800	ppm	Počáteční hodnota pro regulaci CO2, od které větrací jednotka zvýší stupeň větrání
40	min. větrací výkon regulace CO ₂	0	100	10	10	m³/h	0: Regulace pro režim standby- aktivní
41	Max. větrací výkon regulace CO ₂	0	100	10	60	m³/h	
16 ⁽¹⁾	Režim tlačítko 1 na fóliové klávesnici větrací jednotky	0	18	1	0		LOW = větrání v nepřítomnosti
17 ⁽¹⁾	Režim tlačítko 2 na fóliové klávesnici větrací jednotky	0	18	1	1		MEDIUM = větrání při přítomnosti osob
18 ⁽¹⁾	Režim tlačítko 3 na fóliové klávesnici větrací jednotky	0	18	1	2		HIGH = zvýšený výkon větrání
119 ⁽¹⁾	Režim tlačítko 4 na fóliové klávesnici větrací jednotky	0	18	1	11		HIGH 1
120(1)	Režim tlačítko 5 na fóliové klávesnici větrací jednotky	0	18	1	14		Intenzivní větrání
7	Doba přestávky	1	255	1	60	min	Časový interval, ve kterém větrací jednotka přeruší provoz v režimu testování
8	Režim testování	5	255	1	5	min	Časový interval, ve kterém probíhá zjišťování relativní vlhkosti vzduchu a koncen- trace CO ₂
9	Výkon větrání v testovacím provozu	10	100	10	20	m³/h	Výkon větrání během zjišťování relativní vlhkosti vzduchu koncentrace CO ₂
10	Poloha vzducho- vých klapek v režimu standby	0	1	1	1	-	0: vzduchové klapky v režimu standby otevřeny 1: vzduchové klapky v režimu standby uzavřeny
42	Větrací výkon odváděného vzduchu ve větracím programu s přiváděním vzduchu	0	100	10	0	m³/h	Dotykový senzor InControl a dálkové bezdrátové ovlá- dání M-WRG-FBH



Ukazatel	Parametr	Min.	Max.	Krok	Stan- dard	Jednotka	Poznámka
43	Větrací výkon přiváděného vzduchu ve větracím programu s přiváděním vzduchu	0	100	10	50	m³/h	Dotykový senzor InControl a bezdrátové dálkové ovlá- dání M-WRG-FBH
46	Větrací výkon odváděného vzduchu ve větracím programu s odváděním vzduchu	0	100	10	50	m³/h	Dotykový senzor InControl a bezdrátové dálkové ovlá- dání M-WRG-FBH
47	Větrací výkon přiváděného vzduchu ve větracím programu s odváděním vzduchu	0	100	10	0	m³/h	Dotykový senzor InControl a bezdrátové dálkové ovlá- dání M-WRG-FBH
196	Doba chodu příčného větrání	0	1440	1	120	min	
57	Stupeň větrání v trvalém provozu	0	100	10	30	m³/h	Stupeň větrání přiváděného a odváděného vzduchu jsou aktivovány současně
50 ⁽³⁾	Dotykový senzor InControl: Regu- lace CO2, resp. automatický provoz	0	1	1	0	-	0: Regulace CO ₂ 1: automatický provoz
101(4)	Režim s externím spínačem	0	2	1	1		0 = deaktivován 1 = Výkon větrání 2 = Režim 3 = neobsazeno
131	Přepínání letního/ zimního času	0	1	1	1		0 = zimní čas 1 = letní čas
123	Časová zóna	-720	840	1	60	min	Nastavení v minutách -/+ k UTC, +60 = Německo
96(5)	Dotykový senzor InControl standby Zap/Vyp	0	1	1	1		0 = standby vypnuto 1 = standby zapnuto
133(1)	Režim vstupu kouřového hlásiče	0	18	1	18		Jednotka vypnutý
134	Typ kontaktů kouřového hlásiče	0	1	1	0		0 = spíná 1 = rozpíná



Ukazatel	Parametr	Min.	Max.	Krok	Stan- dard	Jednotka	Poznámka
151	CO2- regulace se 2 senzory	0	1	1	0		0 = Vypnuto 1 = zapnuto
152 ⁽⁶⁾	Počáteční hodnota regulace VOC	0	4000	1	1500	ppm	Počáteční hodnota pro regulaci VOC, od které větrací jednotka zvýší stupeň větrání
153 ⁽⁶⁾	min. větrací výkon přiváděného vzduchu se 2 senzory	0	100	10	10	m³/h	
154 ⁽⁶⁾	Čas zpoždění se 2 senzory	0	120	1	10	min	
168(1)	Režim s externím spínačem l	0	18	1	0		
169(1)	Režim s externím spínačem II	0	18	1	1		
170 ⁽¹⁾	Režim s externím spínačem III	0	18	1	2		
93	Obnovení továrního nasta- vení	0	1	1	0		1 = Obnovení továrního nastavení

Tab. 7: Nastavitelné parametry v nabídce nastavení přístroje pro větrací jednotky série M-WRG-II

(1) viz seznam režimů v části 9.4.5 na straně 40

(2) Pokud jsou tlačítka tisknuta delší dobu, dojde k rychlejšímu procházení hodnot

(3) U jednotek v provedeních M-WRG-II P-T-F / M-WRG-II E-T-F a M-WRG-II P-T-FC / M-WRG-II E-T-FC může být pomocí bezdrátového dálkového ovládání obsazeno programové tlačítko "CO2" dotykového senzoru InControl větracím programem "Automatický provoz". Přitom je větrací provoz regulován v závislosti na koncentraci směsi vzduchu/ CO2 a relativní vlhkosti vzduchu v místnosti.

(4) Pomocí ukazatele 101 mohou být provedena nastavení pro tlačítka 1 až 3 čtyřnásobného bezdrátového tlačítka M-WRG-FT a bezdrátových senzorů:

Hodnota 1: tlačítko 1, 2, 3 = LOW, MEDIUM, HIGH

Hodnota 2: větrací programy na číslech 168 až 170 aktivovány

(5) Požadováno pouze pro dotykový senzor InControl

(6) Požadováno pouze u opce M-WRG-II O/VOC-AUL

9.4.4 Nastavitelné parametry pro větrací přístroje série M-WRG

Ukazatel	Parametr	Min.	Max.	Krok	Stan- dardní	Jednotka	Poznámka
84	Provozní hodiny motorů větráků						Doba chodu motoru větráku
83	Provozní poruchy větrací jednotky						Jednotka je zapnutý (platí i pro režim standby)
13	Režim výkonu LOW	0	100	10	10	m³/h	LOW = Větrání v nepřítomnosti:



Ukazatel	Parametr	Min.	Max.	Krok	Stan- dardní	Jednotka	Poznámka
14	Režim MEDIUM	0	100	10	30	m³/h	MEDIUM = větrání při přítomnosti osob
15	Režim výkonu HIGH	0	100	10	60	m³/h	HIGH = zvýšený výkon větrání
11	Výkon větrání Intenzivní větrání	0	100	10	100	m³/h	
12	Trvání inten- zivního větrání	0	240	1	15	min	
55	Zpoždění zapnutí externího vstupu řízení	0	240	1	1	min	
56	Doběh - externí řídicí vstup	0	240	1	15	min	
54	Výkon větrání odváděného/ přiváděného vzduchu u externího vstupu zřízení	0	100	10	70	m³/h	
95(1)	Režim externího vstupu řízení	0	18	1	12		Zvolený větrací program pro externí vstup řízení
36	Počáteční hodnota regulace vlhkosti	40	80	1	60	%	Počáteční hodnota pro regulaci vlhkosti, od které větrací jednotka zvýší stupeň větrání
37	min. výkon větrání pro regulaci vlhkosti	0	100	10	10	m³/h	0: Regulace pro režim standby- aktivní
38	Max. výkon větrání pro regu- laci vlhkosti	0	100	10	60	m³/h	
39	Počáteční hodnota regu- lace podle směsi vzduchu/CO ₂	400	1400	10 ⁽²⁾	600	ppm	Počáteční hodnota pro regu- laci směsi vzduchu/ CO2, od které větrací jednotka zvýší stupeň větrání
40	min. výkon větrání regulace podle směsi vzduchu/ CO ₂	0	100	10	10	m³/h	0: Regulace pro režim standby- aktivní
41	Max. výkon větrání regulace podle směsi vzduchu/CO ₂	0	100	10	60	m³/h	



Ukazatel	Parametr	Min.	Max.	Krok	Stan- dardní	Jednotka	Poznámka
16(1)	Režim třístupňového spínače na větrací jednotce v posta- vení l	0	18	1	0		LOW = Větrání v nepřítomnosti:
17 ⁽¹⁾	Režim třístupňového spínače na větrací jednotce v posta- vení II	0	18	1	1		MEDIUM = větrání při přítomnosti osob
18(1)	Režim třístupňového spínače na větrací jednotce v posta- vení III	0	18	1	2		HIGH = zvýšený výkon větrání
7	Čas přestávky	1	255	1	60	min	Časový interval, ve kterém větrací jednotka přerušila testovací provoz
8	Režim testování	5	255	1	5	min	Časový interval, ve kterém probíhá zjišťování relativní vlhkosti vzduchu a koncen- trace směsi vzduchu/CO ₂
9	Výkon větrání v testovacím provozu	10	100	10	20	m³/h	Výkon větrání během zjišťování relativní vlhkosti vzduchu a koncentrace směsi vzduchu/CO ₂
10	Poloha vzducho- vých klapek v režimu standby	0	1	1	1	-	0: vzduchové klapky v režimu standby otevřeny 1: vzduchové klapky v režimu standby uzavřeny
42	Větrací výkon odváděného vzduchu ve větracím programu s přiváděním vzduchu	0	100	10	15	m³/h	Dotykový senzor InControl a bezdrátové dálkové ovlá- dání M-WRG-FBH
43	Větrací výkon přívodního vzduchu ve větracím programu s přiváděním vzduchu	0	100	10	50	m³/h	Dotykový senzor InControl a bezdrátové dálkové ovlá- dání M-WRG-FBH



Ukazatel	Parametr	Min.	Max.	Krok	Stan- dardní	Jednotka	Poznámka
46	Větrací výkon odváděného vzduchu ve větracím programu s odváděním vzduchu	0	100	10	50	m³/h	Dotykový senzor InControl a bezdrátové dálkové ovlá- dání M-WRG-FBH
47	Větrací výkon přiváděného vzduchu ve větracím programu s odváděním vzduchu	0	100	10	15	m³/h	Dotykový senzor InControl a bezdrátové dálkové ovlá- dání M-WRG-FBH
57	Stupeň větrání Trvalý provoz	0	100	10	30	m³/h	Stupeň větrání přiváděného a odváděného vzduchu jsou aktivovány současně
50 ⁽³⁾	Dotykový senzor InControl: Regulace podle koncentrace směsi vzduchu/ CO2 nebo auto- matický provoz	0	1	1	0	-	0: Regulace podle směsi vzduchu/CO2 1: automatický provoz
101 ⁽⁴⁾	Režim s externím spínačem	0	3	1	1		0 = deaktivován 1 = Výkon větrání 2 = Režim 3 = neobsazeno
96(5)	Dotykový senzor InControl standby Zap/Vyp	0	1	1	1		0 = standby vypnuto 1 = standby zapnuto
93	Obnovení továrního nasta- vení	0	1	1	0		1 = Obnovení továrního nastavení

Tab. 8: Nastavitelné parametry v nabídce nastavení přístroje pro větrací jednotky série M-WRG

(1) viz seznam režimů v části 9.4.5 na straně 40

(2) Pokud jsou tlačítka v nebo i tisknuta delší dobu, dojde k rychlejšímu procházení hodnot

(3) U jednotek v provedeních M-WRG-S/Z-T-FC a M-WRG-S/Z-KNX-FC může být pomocí bezdrátového dálkového ovládání obsazeno programové tlačítko "CO2" dotykového senzoru InControl větracím programem "Automatický provoz". Přitom je větrací provoz regulován v závislosti na koncentraci směsi vzduchu/ CO2 a relativní vlhkosti vzduchu v místnosti.

(4) Pomocí ukazatele 101 mohou být provedena nastavení pro tlačítka 1 až 3 čtyřnásobného bezdrátového tlačítka M-WRG-FT a bezdrátových senzorů:

Hodnota 1: tlačítko 1, 2, 3 = LOW, MEDIUM, HIGH

(5) Požadováno pouze pro dotykový senzor InControl



Režim	M-WRG-II	M-WRG
0	LOW	LOW
1	MEDIUM	MEDIUM
2	HIGH	HIGH
3	Regulace vlhkosti	Regulace vlhkosti
4	Regulace CO2	Regulace podle směsi vzduchu/CO2
5	Automatický provoz	Automatický provoz
6	neobsazeno	neobsazeno
7	Provoz s přívodem vzduchu	Provoz s přívodem vzduchu
8	neobsazeno	neobsazeno
9	neobsazeno	neobsazeno
10	Provoz s odváděním vzduchu	Provoz s odváděním vzduchu
11	HIGH 1	neobsazeno
12	Stupeň větrání pro externí vstup řízení	Stupeň větrání pro externí vstup řízení
13	neobsazeno	neobsazeno
14	Intenzivní větrání	Intenzivní větrání
15	neobsazeno	neobsazeno
16	neobsazeno	neobsazeno
17	neobsazeno	neobsazeno
18	Jednotka vypnuta	Jednotka vypnuta

9.4.5 Seznam režimů pro větrací jednotky sérií M-WRG-II a M-WRG

Tab. 9: Seznam režimů pro větrací jednotky sérií M-WRG-II a M-WRG

10 Zvláštní funkce

10.1 Režim standby

10.1.1 Přepnutí větrací jednotky do režimu standby

Pro přechod z větracího provozu do režimu standby stiskněte na dálkovém ovládání tlačítko on na dobu delší než 3 sekundy. Přitom jsou provedeny následující akce:

. 04 12 317ppm

- Probíhající ventilační režim
 bude ukončen. Větrací stupeň
 Obr. 29: Větrací jednotka v režimu standby
 přiváděného a odváděného vzduchu bude nastaven na nulu (viz obr. 29).
- Větrací jednotka je i nadále napájena elektrickým proudem.
- vzduchové klapky se zavřou (standardní nastavení).



UPOZORNĚNÍ

Ponechávání větrací jednotky po delší období v režimu standby není účelné (viz také pravidla správného používání v provozním návodu, přiloženém k Vašemu větracími přístroji).

10.1.2 Opuštění režimu standby

- Stiskněte tlačítko , pro přechod do nabídky k volbě větracích programů (viz část 9.1 na straně 27).
- Zvolte požadovaný větrací program nebo vyčkejte, až dojde ke spuštění větracího přístroje v předem nastaveném větracím programu "Trvalý provoz".

10.2 Aktivace, resp. deaktivace intenzivního větrání

Stiskněte tlačítko na dobu delší než 3 sekundy pro aktivaci, respektive deaktivaci intenzivního větrání (viz část 8.1.7 na straně 23 resp. 8.2.7 na straně 26).

10.3 Vynulování indikace nutnosti výměny filtru

Stiskněte tlačítko a dobu delší než 3 sekundy pro vynulování indikace nutnosti výměny filtru.

Další podrobnosti k údržbě filtru naleznete v provozním návodu, který je přiložen k Vašemu větracími přístroji.

11 Provoz s vícero větracími přístroji

Jedním dálkovým ovládáním M-WRG-FBH můžete řídit až šest větracích jednotek.

- ventilační jednotky musejí být všechny stejného typu.
- počet jednotek odpovídá počtu bodů, které vidíte v levém horním rohu displeje LCD.



Obr. 30: Šest spojených větracích jednotek

- dálkové ovládání komunikuje automaticky s tím větracím přístrojem, se kterým naváže nejlepší bezdrátové spojení. Nemusí to být nutně ten větrací jednotka, který se k dálkovému ovládání nachází nejblíže.
- bod odpovídající větrací jednotky, se kterou aktuálně probíhá komunikace, bliká. Tento jednotka zároveň dodává hodnoty pro relativní vlhkost vzduchu a koncentraci směsi vzduchu/ CO2.
- pokud jedním dálkovým ovládáním řídíte vícero větracích jednotek, bude pro všechny přístroje nastaven stejný větrací program.
- pokud je jedním dálkovým řízením M-WRG-FBH řízeno vícero větracích jednotek stejného typu s regulací podle vlhkosti nebo koncentrace směsi vzduchu/ CO2, probíhá regulace výměny vzduchu každého větracího přístroje v závislosti na vlastních měřených hodnotách.



12 Odstranění poruch

Chyba	Příčina	Odstranění příčiny
Na dálkovém ovládání je zobrazen symbol	Závada větrací jednotky (např. závada senzoru nebo motoru).	Větrací jednotku nechte opravit firmou Meltem nebo jejími autorizovanými specializo- vanými firmami
Na dálkovém ovládání jsou zobra- zeny symboly la 🛜 .	Bezdrátové spojení s ventilátorem je přerušeno	 zmenšete vzdálenost mezi dálkovým ovládáním a větrací jednotkou zapněte větrací jednotku
Na dálkovém ovládání je zobra- zován symbol	Baterie jsou značně vybité	Vyměňte baterie dálkového ovládání (viz část 6.1 na straně 14).
Pouze u větracích jednotek série M-WRG: Symbol F bliká na dálkovém ovlá- dání v taktu dvou sekund.	Vzduchový filtr je znečištěn.	Vyměňte vzduchový filtr (viz provozní návod větrací jednotky)
Symbol ${f F}$ je na dálkovém ovládání zobrazován trvale.	Došlo k překročení ročního intervalu pro výměnu filtru	Vyměňte vzduchový filtr (viz provozní návod větrací jednotky)
Na dálkovém ovládání je zobra- zován symbol 🗱	Došlo k aktivaci ochrany proti mrazu	-
Spojení mezi dálkovým ovládáním a větrací jednotkou nelze vytvořit, resp. nelze ukončit.	Po zapnutí větrací jednotky se tato nachází na dobu 5 minut v režimu navazování spojení. Tento časový interval byl překročen.	Větrací jednotku vypněte a znovu zapněte



CE

Obsah tohoto dokumentu jsme prověřili na konformitu s popisovaným přístrojem. Přesto nelze vyloučit odchylky, takže za úplnou konformitu nemůžeme převzít záruku.

Údaje v tomto dokumentu jsou pravidelně kontrolovány a potřebné úpravy jsou obsaženy v následných vydáních. Copyright © Meltem Wärmerückgewinnung GmbH & Co. KG Změny vyhrazeny

Meltem Wärmerückgewinnung GmbH & Co. KG Am Hartholz 4 D-82239 Alling Germany Tel. +49 8141 40 41 79-0 Fax +49 8141 40 41 79-9 Internet: www.meltem.com Email: info@meltem.com



Zugang zum Meltem Downloadbereich

Meltem Wärmerückgewinnung GmbH & Co. KG Am Hartholz 4 · D-82239 Alling info@meltem.com · www.meltem.com